

CHAMBERLAIN

MyQ[®] Home Bridge

MYQ-G0303-SP

QUICK START GUIDE



WARNING

To reduce the risk of SEVERE INJURY to persons:

- DO NOT enable the MyQ Home Bridge if operating either one-piece or swinging doors. To be enabled ONLY on a sectional door.



WARNING: This product can expose you to chemicals including lead, which are known to the State of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov



Read instructions thoroughly BEFORE beginning.

If using this product with residential door openers, this product must be used only with door openers manufactured after 1993 that utilize photoelectric sensors. The photoelectric sensors are always located on or near the bottom of the door track.

NOTICE: This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

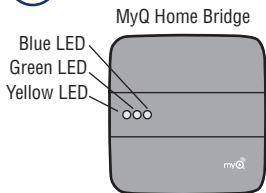
This device must be installed to ensure a minimum 20 cm (8 in.) distance is maintained between users/ bystanders and device.

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules and Industry Canada ICES standard. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

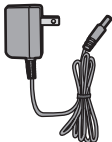
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



WHAT'S IN THE BOX



Power Adapter



Mounting bracket



Hardware
(5/32" x 1-1/2"
screws)



Warning Label



BEFORE YOU START, YOU MUST HAVE A...



Router with
2.4GHz Wi-Fi®



Mobile device connected to
your home Wi-Fi network

Compatible device:

- Chamberlain®, LiftMaster®, and Raynor® garage door openers with MyQ® technology
- Craftsman® garage door openers with Smart Control or AssureLink™ Connectivity
- Chamberlain® and LiftMaster® MyQ Garage™

TIPS

- Keep any existing MyQ devices plugged in
- Do not delete existing devices from the MyQ app
- To control this HomeKit-enabled accessory, iOS 10.0 or later is recommended
- Watch set up videos at www.chamberlain.com/MyQSupport



CHAMBERLAIN MyQ® APP

1. Power the MyQ Home Bridge by plugging it in. The blue LED will start blinking.
2. Download the Chamberlain MyQ® app or open the app if it is already installed.
3. Create an account or sign-in.
4. Press “+” or “⚙️” icon and select MyQ-*nnn* under Discovered Accessories/Devices.



INSTALL

1. Check the Wi-Fi signal in the garage, where the MyQ Home Bridge will be mounted.
2. Make sure you have two or more Wi-Fi bars.
NOTE: *If there are signal strength issues, please visit <https://www.chamberlain.com/wifisupportvideos> for instructional videos.*
3. Install the MyQ Home Bridge on the ceiling near the garage door opener, or in a convenient location in the garage within Wi-Fi range.
TIP: *Wrap excess power adapter cable around the mounting bracket.*
4. Plug it in and make sure the green LED turns on solid.
5. Attach the warning label to the wall next to the door control.

Need Help?

Go to: www.chamberlain.com/MyQSupport

Communication between iPhone, iPad, or iPod touch and the HomeKit-enabled MyQ® device is secured by HomeKit technology and Security+ 2.0®.

Controlling this HomeKit-enabled accessory automatically and away from home requires an Apple TV with tvOS 10.0 or later or an iPad with iOS 10.0 or later set up as a home hub.

CHAMBERLAIN®

MyQ® Home Bridge

MYQ-G0303-SP

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



Works with

Apple HomeKit



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de BLESSURES GRAVES :

- NE PAS activer le pont MyQ Home Bridge pour actionner une porte de garage rigide ou des portes pivotantes. Il doit être utilisé **UNIQUEMENT** sur une porte articulée.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques comme le plomb, reconnu par l'État de la Californie comme cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés à la reproduction. Pour plus d'informations, visitez www.P65Warnings.ca.gov



Bien lire les instructions **AVANT** de commencer.

Si l'on compte utiliser ce produit avec des ouvre-portes résidentiels, il ne doit être utilisé qu'avec des ouvre-portes fabriqués après 1993 utilisant des capteurs photoélectriques. Les capteurs photoélectriques sont toujours situés sur la partie inférieure du guide de la porte ou à proximité de cette partie.

AVIS : Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC et de l'exemption de licence IC (Industrie Canada) RSS. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris toute interférence pouvant causer un fonctionnement non désiré.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Cet appareil doit être installé de manière à laisser une distance d'au moins 20 cm (8 po) entre celui-ci et l'utilisateur ou toute personne.

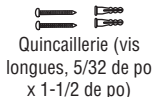
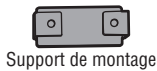
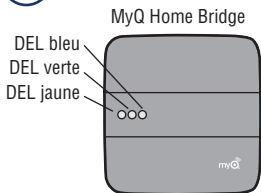
Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de Classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC et de la norme NMB d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Ces limites ont pour but de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception d'une diffusion sonore ou visuelle, ce qu'on peut déterminer en l'allumant et en l'éteignant, l'utilisateur est invité à essayer de résoudre ce problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, consulter le détaillant ou un radiotechnicien chevronné.



CE QUE LA BOÎTE CONTIENT



Plaque-étiquette
d'avertissement



AVANT DE COMMENCER, IL VOUS FAUT...



Un routeur
avec 2,4 GHz
Wi-Fi®



Un appareil mobile connecté
au réseau Wi-Fi de votre
domicile

Appareil compatible :

- Ouvre-portes de garage Chamberlain®, LiftMaster® et Raynor® avec technologie MyQ®
- Ouvre-portes de garage Craftsman® avec Smart Control ou connectivité AssureLink™
- Chamberlain® et LiftMaster® MyQ Garage™

CONSEILS

- Garder tout appareil MyQ branché
- Ne pas supprimer les appareils existants de l'appli MyQ
- Pour commander cet accessoire activé par HomeKit, iOS 10.0 ou une version ultérieure est recommandé
- Regarder des vidéos de configuration à www.chamberlain.com/MyQSupport



L'APPLICATION CHAMBERLAIN MYQ®

1. Mettre le MyQ Home Bridge sous tension en le branchant. La DEL bleu se mettra à clignoter.
2. Téléchargez l'application Chamberlain MyQ® ou ouvrir l'appli si elle est déjà installée.
3. Créer un compte ou ouvrir une session.
4. Appuyer sur le « + » ou sur l'icône « ⚙ » et sélectionner MyQ-*nnn* sous Discovered Accessories/Devices (Accessoires/appareils découverts).



INSTALLATION

1. Vérifier le signal Wi-Fi dans le garage, là où le pont MyQ Home sera monté.
2. Vérifier que le signal affiché montre plus deux barres.
REMARQUE : *En cas de problème de puissance du signal, aller à <https://www.chamberlain.com/wifisupportvideos> pour des vidéos d'instructions.*
3. Installer le MyQ Home Bridge au plafond, près de l'ouvre-porte de garage, ou à un emplacement commode, à portée du signal Wi-Fi.
CONSEIL : *Enrouler l'excès de câble d'adaptateur d'alimentation autour du support de montage.*
4. Le brancher et s'assurer que la DEL verte s'allume en continu.
5. Fixer la plaque-étiquette d'avertissement au mur, à côté de la commande de porte.

Besoin d'aide?

Aller à : www.chamberlain.com/MyQSupport

La communication entre un iPhone, iPad ou iPod touch et l'appareil MyQ® activé par HomeKit est sécurisé par la technologie HomeKit et Security+ 2.0®.

Pour commander automatiquement et à distance cet accessoire activé par HomeKit, il faut un appareil Apple TV avec tvOS 10.0 ou une version ultérieure ou un iPad avec iOS 10.0 ou une version ultérieure, configuré comme concentrateur résidentiel.

CHAMBERLAIN

MyQ[®] Home Bridge

MYQ-G0303-SP

GUÍA DE INICIO RÁPIDO



Works with

Apple HomeKit

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de LESIVOS GRAVES para las personas:

- **NO** activar MyQ Home Bridge para puertas de una sola pieza o giratorias. Activarlo **ÚNICAMENTE** en puertas seccionales.



ADVERTENCIA: Este producto puede exponerle a productos químicos (incluido el plomo), que a consideración del estado de California causan cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Para más información, visite www.P65Warnings.ca.gov



Leer las instrucciones ANTES de comenzar.

Para usar este producto en instalaciones residenciales, el abrepuerta debe ser un modelo posterior a 1993, ya que utilizan sensores fotoeléctricos. Los sensores fotoeléctricos se encuentran siempre en la parte inferior de la guía de la puerta o en sus proximidades.

AVISO: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la reglamentación de la FCC y las normas de RSS de Industry Canada para dispositivos exentos de licencia. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este dispositivo no cause interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar operaciones no deseadas.

Todo cambio o toda modificación no expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento podría anular el derecho de usar el equipo.

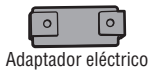
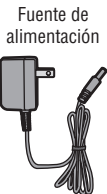
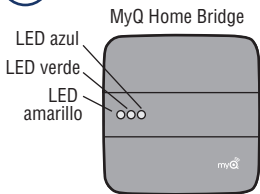
Este dispositivo debe instalarse para garantizar que se mantenga una distancia mínima de 20 cm (8 pulg.) entre los usuarios/transeúntes y el dispositivo.

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC y la norma ICES de Industry Canada. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones podrá causar una interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo produce interferencia en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo la unidad, el usuario debe tratar de corregir el problema por medio de lo siguiente:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito eléctrico diferente al que esté conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor del producto o a un técnico idóneo de radio y televisión.



CONTENIDO DE LA CAJA



Tornillos largos de
5/32 de pulg.
x 1-1/2 de pulg.



Cartel de advertencia



ANTES DE COMENZAR, USTED DEBE CONTAR CON UN...



Enrutador con
Wi-Fi® de 2.4 GHz



Dispositivo móvil conectado
a su red Wi-Fi residencial

Dispositivo compatible:


- Abre-puertas de garaje Chamberlain®, LiftMaster® y Raynor® con tecnología MyQ®
- Abre-puertas de garaje Craftsman®* con conectividad a Smart Control o AssureLink™
- Chamberlain® y LiftMaster® MyQ Garage™

CONSEJOS

- Mantenga cualquier dispositivo MyQ existente conectado
- No elimine los dispositivos existentes de la aplicación MyQ
- Para comandar este accesorio compatible con HomeKit es recomendable usar iOS 10.0 o versión posterior.
- Mire videos de configuración en www.chamberlain.com/MyQSupport



LA APLICACIÓN CHAMBERLAIN MyQ®

1. Conecte el MyQ Home Bridge enchufándolo. El LED azul comenzará parpadear.
2. Instalar la aplicación MyQ® de Chamberlain o abrir la aplicación si ya estuviera instalada.
3. Cree una cuenta o inicie sesión.
4. Presione “+” o el ícono  y seleccione MyQ-*nnn* debajo de Accesorios/dispositivos encontrados.



INSTALACIÓN

1. Verifique la señal Wi-Fi en el garaje, donde se montará MyQ Home Bridge.
2. Asegúrese de que su señal de Wi-Fi tenga dos o más barras.
NOTA: Si experimenta problemas de señal, *conéctese a <https://www.chamberlain.com/wifisupportvideos> para ver videos con instrucciones.*
3. Instalar MyQ Home Bridge en el techo, cerca del abre-puerta de garaje o en otro lugar con buena recepción de Wi-Fi.
AVISO: *Enrolle el exceso de cable adaptador de alimentación alrededor de la ménsula de montaje.*
4. Enchúfelo y asegúrese de que el LED verde se encienda sin parpadear.
5. Adhiera la etiqueta de advertencia a la pared cerca del control de la puerta.

¿Necesita ayuda?

Visite: www.chamberlain.com/MyQSupport

La comunicación entre el iPhone, iPad o iPod touch y el dispositivo MyQ® activado por HomeKit está garantizada por la tecnología de HomeKit y Security+ 2.0®.

Para controlar este accesorio compatible con HomeKit de manera automática y desde fuera del hogar se necesita un televisor Apple con tvOS 10.0 o una versión superior, o un iPad con iOS 10.0 o configuración superior como centro para el hogar.

© 2017, The Chamberlain Group, Inc.

All Rights Reserved

Tous Droits Réservés

Todos derechos reservados

114A4993C